



TITLE:

III [最近文獻目録] 歐文

AUTHOR(S):

CITATION:

III [最近文獻目録] 歐文. 中國文學報 1960, 13: 18-21

ISSUE DATE:

1960-10

URL:

<https://doi.org/10.14989/177072>

RIGHT:

III 歐 文

1. BOOKS:

- Алексеева, В. М.: Китайская Классическая Проза. Издательство Академии Наук СССР. Москва, 1958
- Hughes, E. R.: *TWO CHINESE POETS*, vignettes of Han life and thought. Princeton University Press, 1960.
- Меньшиков, Л. Н.: Реформа Китайской Классической Драмы. Академия Наук СССР, Институт Востоковедения, Москва, 1959.
- Позднеева, Л. Д.: Лу Синь Жизнь и Творчество (1881-1936). (魯迅生涯と創作). Издательство Московского Университета, 1959.
- Сорокин, В. Ф.: Формирование Мировоззрения Лу Синя (魯迅) Академия Наук СССР, Институт китаеведения, Москва, 1958.
- SOURCES OF CHINESE TRADITION*. comp. by Wm. Theodore de Bary, Wing-tsit Chan, Burton Watson. Columbia University Press, New York, 1960.
- LES TROIS ROYAUMES*. (三國志演義). tome 1. tr. by Nghiêrn Toan et Louis Ricaud. Collection Unesco d'Oeuvres Représentatives. Série Chinoise. Société des Etudes Indochinoises. Saigon, 1960.
- WOU TSO-TIEN*. (武則天) (après de texte du 新唐書). tr. by Nghiêrn Toan et Louis Ricaud. Etude de Texte annales chinoises. Saigon, 1958-1959.
- Эйлина, Л.: Бо Цзюй-и. (白居易). Художественной Литературы, Москва, 1958.

2. TRANSLATIONS:

- Chang Shu-chin: Forty Days on the Banks of Tungting Lake. CL. 1960, 2. pp. 46-53.
- Chiao Wei-shen and Yeh Feng: The Path on the Steppe. (poem). tr. by Gladys Yang. CL. 1960, 2 pp. 44-45.
- Chou Li-po: The Family on the Other Side of the Mountain. tr. by Yu Fan-chin. CL. 1960, 2. pp. 18-26.
- Hanan-Chou: Poems.—I have Seen Chairman Mao. Fly, Peacock, to Peking! tr. by Gladys Yang. CL. 1960, 6. pp. 51-54.
- Han Dynasty Ballads.—By the Roadside Mulberry. Song of the Orphan. tr. by Eric Edney and Yu Pao-chu. CL. 1960, 6. pp. 75-79.
- Hu Wan-chun: Spot of Red in the Sky. tr. by Sidney Shapiro. CL. 1960, 5. pp. 12-23.
- Hu Yeh-ping: A Poor Man. tr. by Tang Sheng. CL. 1960, 5. pp. 37-41.
- Kuo Kuang: Caught in the Flood. CL. 1960, 3. pp. 69-81.
- Li Chun: The Story of Li Shuang-shuang. tr. by Tang Sheng. CL. 1960, 6. pp. 3-26.
- Liu Pai-yu: Typhoon. tr. by Sidney Shapiro. CL. 1960, 5. pp. 3-11.
- Ma Feng: The Sun Has Risen. tr. by Gladys Yang. CL. 1960, 2. pp. 27-43.
- Mural on a Commune Yard Wall. (a cartoon film scenario). tr. by Sidney Shapiro. CL. 1960, 6. pp. 61-69.
- New Folk Songs. (from Red Flag Folk Songs, 1959). tr. by Gladys Yang. CL.

- 1960, 4, pp. 3-11.
- Pei Hsing: Tales of the Late Tang Dynasty.—The General's Daughter, etc. tr. by Yang Hsien-yi and Gladys Yang. CL. 1960, 3, pp. 88-107.
- Sun Li: Little Sheng and Little Chin, tr. by Yu Fan-chin. CL. 1960, 4, pp. 28-36.
- Tang Keh-hsin: The First Lesson, tr. by Yu Fan-chin. CL. 1960, 6, pp. 27-34.
- Teng Hung: An Adventure in the Mountains. CL. 1960, 2, pp. 54-71.
- Wang Wen-shih: Summer Night, tr. by Sidney Shapiro. CL. 1960, 3, pp. 49-68.
- Wen Yi-to: Poems.—Red Candle, etc, tr. by Gladys Yang. CL. 1960, 2, pp. 3-7.
- Wu Hsien-en: Anecdotes of the Long March, tr. by Yang Hsien-yi and Gladys Yang. CL. 1960, 6, pp. 35-50.
- Yang Hsu: The Care-Taker, tr. by Chin Sheng. CL. 1960, 4, pp. 12-27.
- Yang Mo: The Song of Youth, tr. by Hou Yi-min, part 1. CL. 1960, 3, pp. 3-48, part 2. CL. 1960, 4, pp. 46-105, part 3. CL. 1960, 5, pp. 45-92, part 4. CL. 1960, 6, pp. 80-137.
- Yeh Sheng-tao: A Year of Good Harvest, tr. by Gladys Yang. CL. 1960, 4, pp. 37-45.
- Yin Fu: Two Poems.—The Children's Pagoda, Weep Not for These Brave Dead, tr. by Yang Hsien-yi and Gladys Yang. CL. 1960, 5, pp. 42-44.
- Yung Mei: Poems.—The Yak-hide Coracle. Raise Your Heads, tr. by Gladys Yang. CL. 1960, 2, pp. 98-99.

3. ARTICLES:

- Chen Kuei-pei: Hanan-chou, a Tai Poet. CL. 1960, 6, pp. 55-60.
- Chinnery, J. D: The Influence of Western Literature on Lu Xun's "Diary of a Madman". BSOAS, vol XXIII-2 1960, pp. 309-322.
- Feng Mu and Huang Chao-Yen: Novel Writing in Recent Years. CL. 1960, 3, pp. 108-118.
- Hua Chun-wu: The New Cartoon Films. CL. 1960, 6, pp. 71-74.
- Liu Mo-han: Raise Higher the Banner of Mao Tse-tung's Thought on Literature and Art, part 1. CL. 1960, 4, pp. 106-119, part 2. CL. 1960, 5, pp. 93-109.
- Lu Hsun: Essay in Memory of the Martyrs, tr. by Yang Hsien-yi and Glays Yang. CL. 1960, 5, pp. 24-36.
- Ouyang Yu-chien: The Zenshinza Kabuki Troupe. CL. 1960, 5, pp. 120-125.
- Serruys, P: Note on Archaic Chinese Dialectology. Orbis LX-1, 1960, pp. 42-57.
- Sung Shuang: Modern Chinese Short Stories. CL. 1960, 2, pp. 100-111.
- Tsai Jo-hung: Our Art Is Advancing with the Times. CL. 1960, 5, pp. 113-119.
- Tsang Ke-chia: The Poetry of Wen Yi-to. CL. 1960, 2, pp. 8-17.
- Wilhelm, H: Shih Ch'ung and His Chin-Ku-Yüan. (石崇と金谷園). MS. vol XVIII, 1959, pp. 314-327.
- Федоренко. Н. Т: Героическая эпопея (Троецарствие, 英雄的史詩——三國演義). пв, 1960-1. стр. 71-93.

4. REVIEW:

- Belpaire. B: T'ang Kien Wen Tse. (Florilège de littérature des T'ang). Editions Universitaires, Paris, 1959. Rev. by Lionello Lanciotti. EW. vol-11 Mar 1960. pp. 58.
- The Chinese Language Special Class for Foreign Students in Peking University (comp'd): Modern Chinese Reader. Epoch Publishing House, Peking, 1958. Rev. by Tao-tai Hsia. JAS. XIX-2 Feb 1960. pp. 203-204.
- Hawkes. D: Ch'u Tz'u. The Songs of the South. Oxford Clarendon Press, 1959. Rev. by Lionello Lanciotti. EW. vol-10 Dec 1959. pp. 307.
-Rev. by K.P.K. Whitaker. BSOAS. vol XXIII-1 1960. pp. 169.
-Rev. by Yves Hervouet. T'oung Pao. vol XLVII 1-2 1959. pp. 84-97.
- Dobson. W.A.C.H: Late Archaic Chinese. A grammatical study. Toronto University Press, 1959. Rev. by Lionello Lanciotti. EW. vol-10 Sept 1959. pp. 233.
-Rev. by Hugh M. Stimson. JAS. XIX-2 Feb 1960. pp. 201-202.
- Elegant. R. S: The Dragon's Seed. St. Martin Press, New York, 1959. Rev. by M. Freedman. JAS. XIX-2 Feb 1960. pp. 219-220.
- Huang Sung-k'ang: Lu Hsün and the New Culture Movement of Modern China. Rev. by Cyril Birch. BSOAS. vol XXIII-1 1960. pp. 170.
- Kondo Moku: Lexicon of Chinese literature (中國學藝大辭典). Rev. by Watanabe Keiko. MS. vol XVIII 1959. pp. 483-484.
- Kuo Mo-jo (ed): On Red Flag Folk Songs. Rev. by Yao Wen-yuan. CL. 1960, 4. pp. 120-127.
- Liu Hsieh: The Literary Mind and the Carving of Dragons. tr. by Vincent Yu-chung Shih. Columbia University Press, New York, 1959. Rev. by D. Hawkes. JAS. XIX-3 May 1960. pp. 331-332.
-Rev. by Lionello Lanciotti. EW. vol-11 Mar 1960. pp. 58.
- Matsumoto Masaaki: A Study of the Shih-ching (詩經諸篇の成立に関する研究). Rev. by Akatsuka Tadashi. MS. vol XVIII 1959. pp. 508-515.
- National Central Library (comp.): Chin pai-nien lai Chung i hsi shu mu-lu (近百年來中譯西書目錄). Modern popular basic knowledge series, T'aipei, 1958. Rev. by A.F.P. Hulsewe. JAS. XIX-2 Feb 1960. pp. 199-201.
- Позднеева. Л. Д: Лу Синь. жизнь и творчество (1881-1936). (魯迅的生平及其創作). Rev. by E. A. Цыбина. пв, 1960-2. стр. 200-202.
- Toan and Ricaud: Wou Tsô-t'ien (武則天). Rev. by H. Levy. JAS. XIX-4 Aug 1960 pp. 448-450.
-Rev. by R des Rotours. T'oung Pao. vol XLVII 1-2 1959. pp. 97-107.
- Тэкен. Ф: Возникновение китайской элегии (Цюй Юань и его эпоха). (中國哀詩的發生・屈原及他所處的時代). Rev. by К. Фендлер. пв, 1960-3. стр. 269-270
- Serruys. P: The Chinese dialects of Han time according to Fang Yen. Rev. by G. B. Downer. BSOAS. vol XXIII-1 1960. pp. 165.
- Shiba Rokuro (ed): A Concordance to the Wen-hsüan (文選索引). Rev. by Watanabe Keiko. MS. vol XVIII 1959. pp. 482-483.
- Walcy. A: Yuan Mei. George Allen and Unwin, London, 1957. Rev. by Shih-hsiang Chen. JAS. XIX-2 Feb 1960. pp. 204-206.

Yang Mo: On "the Song of Youth". Rev. by Huang Chao-yen. CL. 1960, 6. pp. 138-141.

5. ABBREVIATIONS:

- BSOAS Bulletin of the School of Oriental and African Studies, University of London, London.
CL Chinese Literature, Peking.
EW East and West, Rome.
JAS Journal of Asian Studies, Ann Arbor, Michigan.
MS Monumenta Serica, Nanzan University, Japan.
ПВ. Проблемы Востоковедения, Москва.

第十二冊 正誤表

P. 5 下 15 實景ととも→實景とも P. 35 上 9 B→C P. 141 下 5 夫婦)と
それにからまつ→4行上段へ P. 184 上 1 寧獻王→周獻王
文獻目錄 P. 2 4, 5 墳→境 P. 6 16 清末→清末 P. 20 13 趙明識→趙明
誠 20 陸放翁→陸放翁